

## İngilis dilinin afroamerikan variantı: fonetik, leksik, struktur xüsusiyyətləri

**Pərvanə İsmayılova**

Azərbaycan Dillər Universiteti

ORCID ID: <https://orcid.org/0009-0000-4046-6452>

**Annotasiya:** İngilis dilinin afroamerikan variantının linqvistik xüsusiyyətləri ABŞ-dakı Afroamerikan icmasının danışdığı ünsiyyət vasitələrinin xüsusiyyətlərinə aiddir. Bu dil çeşidi adətən afroamerikan ingiliscəsi və ya qara ingiliscə kimi tanınır. İngilis dilinin afroamerikan dil variantı ilə standard ingilis dili arasında fərqli qrammatik, fonetik və leksik fərqlər var. İngilis dilinin Afroamerikan variantı Afroamerikan icmasının danışdığı dilində istifadə edilən unikal linqvistik xüsusiyyətləri ilə tanınır, lakin standard ingilis dili bütün dünyada akademik, rəsmi və yazılı dil kimi qəbul edilən daha çox yayılmış formadır. İngilis dilinin afroamerikan versiyasının Afrikadan gələn quldarlıqdan sonrakı mədəni proseslər və dil irsi ilə güclü əlaqəsi var. Bu dil variantı afroamerikan icmasının tarixini, mədəniyyətini, xalq ədəbiyyatını və gündəlik həyatını əks etdirən mühüm dil variantıdır. Bu dil variantı təkcə ünsiyyət vasitəsi deyil, həm də mədəniyyətin, icmanın və tarixi təcrübənin ifadəsidir. Bu dil variantının müxtəlif cəhətlərini təhlil edərkən onun fonetik, leksik və qrammatik xüsusiyyətlərini, sosial-mədəni cəhətlərini nəzərə almaq vacibdir.

**Açar sözlər:** afroamerikan variantı, dil variantı, standard ingilis dili, dialekt, dil strukturları

**Məqalə tarixçəsi:** göndərilib – 25.07.2025; qəbul edilib – 22.09.2025

## Afroamerican Variant of English: Phonetic, Lexical, Structural Features

**Parvana Ismayilova**

**Abstract:** The linguistic characteristics of the afroamerican variant of English language refer specifically to the characteristics of the medium of communication spoken by the Afroamerican community in the United States. This language variety is commonly known as afroamerican English, or black English. There are distinct grammatical, phonetic, and lexical differences between the Afroamerican language variant of English and standard english. The Afroamerican variant of English is known for its unique linguistic features used in the spoken language of the Afroamerican community, but standard english is the more common form accepted as an academic, official and written language around the world. The afroamerican version of English has a strong connection with post-slavery cultural processes and linguistic heritage from Africa. This language variant is an important language variant that reflects the history, culture, folk literature and daily life of the Afroamerican community. This language variant is not only a means of communication, but also an expression of culture, community and historical experience. When analyzing various aspects of this language variant, it is important to consider its phonetic, lexical, and grammatical features, as well as its social and cultural aspects.

**Keywords:** Afroamerican variant, language variant, standard english, dialect, language structures

**Article history:** received – 25.07.2025; accepted – 22.09.2025

## Giriş / Introduction

"Dil xüsusiyyətləri" ümumilikdə bir dilin strukturu, funksiyaları və bu dilin istifadəsi ilə əlaqəli müxtəlif amilləri əhatə edir. Dilin xüsusiyyətləri dilin fonetik (səs), morfoloji (şəkilçi), sintaktik (cümlə quruluşu) və leksik (söz ehtiyatı) strukturlarını əhatə edir. Bu xüsusiyyətlər dilin necə işlədiyini, danışanlar arasında necə əlaqə qurduğunu və dilin mədəni, sosial və psixoloji aspektlərə necə xidmət etdiyini göstərir. Dil xüsusiyyətləri, hər dilin özünə məxsus strukturlarını və sosial funksiyalarını əks etdirir. Dil, sadəcə ünsiyyət vasitəsi olmaqla qalmır, məlumat ötürmək, əlaqə yaratmaq, emosiyalar ifadə etmək, sosial bağları gücləndirmək və mədəniyyətləri paylaşmaq üçün istifadə edilir. Dil variantı isə müəyyən bir dilin fərqli şivələrini, dialektlərini, idiolektlərini və sosial variantlarını ifadə edir. Dil variantları, dilin müxtəlif şəraitlərdə və fərqli cəmiyyətlərdə ne-

cə istifadə edildiyini göstərir. Dünya dilləri arasında fərqli dil variantları mövcuddur. Onların hər birinin standart dil kökündən qaynaqlanan linqvistik özəlliyi vardır. İngilis dilinin afroamerikan variantı təkcə dilin strukturu ilə bağlı deyil, həm də cəmiyyətin tarixi və mədəniyyətindən qaynaqlanan bir dil variantıdır. İngilis dilinin afroamerikan variantı, dilin müxtəlif struktural xüsusiyyətlərinə malikdir və bir çox hallarda qrammatik xüsusiyyətləri və leksik elementləri ilə fərqlənir. İngilis dilinin afroamerikan variantı dilin daha az rəsmi, lakin cəmiyyətin zəngin və fərqli təbəqələrinə aiddir. Bununla yanaşı bu dil variantında standart ingilis dilindən fərqli olaraq "be" feilin müxtəlif şəkilləri arasında zaman əlamətləri ilə bağlı dəyişiklikləri mövcuddur. Bəhs olunan variantda ən əsas nüanslardan biri, to be feilinin "is" və "are" formalarının tez-tez ixtisar olunmasıdır. [2, s 11-12]

## Əsas hissə / Main part

İngilis dilinin afroamerikan variantında daha çox keçmiş zamanın istifadəsi müşahidə oluna bilər və bu dil variantında sözlərin vurğusu, mənanı dəyişdirmək üçün çox əhəmiyyətlidir. Bu vurğular cümlə strukturunun daha ifadəli olmasını təmin edir. Eyni zamanda müxtəlif izahları daha qısa və konkret ifadələrlə əvəz etmək hallarına tez-tez rast gəlinir. Bu xüsusiyyətlər dil variantının çoxsaylı və müxtəlif istifadələrinə imkan yaradır və həmçinin sosial və mədəni əlaqəsinin əhəmiyyətini artırır. "İngilis dilinin afroamerikan variantı" termini ingilis dilinin fərqli dil variantına aiddir. O, Amerika Birləşmiş Ştatlardakı afroamerika icmalarına xas olan bir sıra dil xüsusiyyətlərini əhatə edir. İngilis dilinin afroamerikan variantı ilə əlaqəli bəzi əsas fikirlər (çox vaxt afroamerikan ingilis dili və ya afroamerikan dialekti) mövcuddur. Dil variantı fərqli tələffüz, qrammatik, lüğət, sintaktik, vurğu kimi xüsusiyyətlərə malikdir. [5, s 68-70]

1. Tələffüz: Sözlərin sonunda samitlər çox hallarda ixtisar olunur, belə ki "g" səsinin "ing" sonluğunda (məs, "running" əvəzinə "runnin" making əvəzinə makin), "test" sözü "tes"

kimi və "cold" sözü "kol" kimi tələffüz olunur. Th səsi: "th" səsi "this" və "that" çox zaman "d" səsinə, və beləcə "this" sözü "dis" kimi səsləndirilir. **Cingilti "r" səsinin ingilis dilinin afroamerikan variantında** sözün sonunda və ya əvvəlində olarsa, bəzən tələffüz edilmir. Məsələn, "car" sözü "cah" kimi səslənə bilər. Dil variantında bəzi sözlərdə qısa formalar istifadə edilir, məsələn, "going to" → "gonna" və ya "want to" → "wanna". Ənənəvi olaraq "ing" sonluğu "in" kimi tələffüz edilir. Məsələn, "walking" "walkin" və ya "going" "goin" kimi. **Sözlərdə "a" və "e" səsləri:** Məsələn, "ask" sözü "aks" kimi tələffüz edilə bilər. Bu tələffüz xüsusiyyətləri ümumi olaraq ingilis dilinin afroamerikan variantından gələn müəyyən qaydalara əsaslanır. Tələffüzün dəyişməsi, dil variantının inkişafında sosial və tarixi təsirlərin əhəmiyyətli rol oynadığını göstərir. [4, 56-57]

2. Qrammatika: "Be" feili çox hallarda hal vəziyyəti bildirmək şəxsə və kəmiyyətə görə dəyişmədən istifadə edilir. Məs: "He is always tired" əvəzi "He be tired". İngilis dilinin afroamerikan variantında "to be" (is, am, are)

qeyri-rəsmi kontekstdə istifadə olunmur. Məsələn, "She is my sister" cümləsi "She my sister" kimi işlənir. Adət halına düşmüş "Be" feili afroamerikan ingilis variantında məs, "She be working" cümləsində onun hal hazırda işləməsi deyil ümumiyyətlə adəti üzrə işləməsini göstərir.

"Done" feili: Feilin istifadəsi hər hansı bir hərəkətin və ya hadisənin artıq baş verməsi (bitmiş forması) deməkdir. Məs, "I done told you" cümləsi "I already told you."

İkili inkarlıq: İngilis dilinin afroamerikan variantında cümlələrdə ikili və ya daha çox inkarlıq olur. Məs, "I don't know anything." cümləsi afroamerikan dil variantında "I don't know nothing" kimi işlənir. [3, 78-80]

**İngilis dilinin afroamerikan variantı:**

"She be working every day."

**Standart ingilis dili:** "She works every day."

**İngilis dilinin afroamerikan variantı:**

"I ain't got no money."

**Standart ingilis dili:** "I don't have any money."

"Ain't" istifadəsi: "ain't" sözü, ümumiyyətlə, "isn't," "aren't," or "haven't" kimi inkarlıq formalarıdır. Məs, "She ain't here" cümləsi "She isn't here." [1, s 150]

3. Lüğət: İngilis dilinin afroamerikan variantında istifadə olunan bəzi sözlər və ya ifadələr tam fərqlidir və mədəni və tarixi təsirləri əks etdirir. Dil variantı zəngin və tam fərqli lüğət bazasına malikdir. [7, s 25-26]

Məsələn, "finna" sözü ("about to" və ya "going to").

"Lit": Maraqlı və ya möhtəşəm bir şeyi təsvir edir (e.g., "The party was lit!").

"Shade": Birini incə şəkildə təhqir etmək və ya tənqid etmək (e.g., "She threw some shade at me during the meeting").

"Turn up": Həyəcanlanmaq və ya əylənmək üçün (e.g., "We're going to turn up at the concert!").

4. Sintaksis: Bəzi hallarda söz sırası fərqli sintaktik konstruksiyaları əks etdirərək standart ingilis dilindən fərqli ola bilər. İngilis dilinin afroamerikan variantı afrika dilləri, regional dialektlər və tarixi təcrübələrdən təsirlənən afroamerikan icmasında dərin tarixi köklərə malikdir.

Dil variantı qanuni və qaydalarla idarə olunan ingilis dili variantı olsa da, daha geniş Amerika cəmiyyətində tez-tez damğalanır və ya səhv başa düşülür. İngilis dilinin afroamerikan variantı zəngin bir tarixə malikdir, afroamerikan mədəniyyətinə dərinləndən bağlıdır və afrika dillərindən əsas elementləri, eləcə də Cənubi Amerika ingilis dilinin təsirlərini özündə birləşdirir. İboniks kimi də tanınan ingilis dilinin afroamerikan variantı, əsasən afroamerikalılar tərəfindən danışılan bir dil variantıdır. Bu, sadəcə "yanlış" və ya "təhrif olunmuş" ingilis dili deyil, öz qaydaları və xüsusiyyətləri ilə tam inkişaf etmiş bir dil variantıdır. Dil variantının müəyyənləşdirici artıkların (the) istifadəsi daha azdır və ya ümumiyyətlə istifadə edilmir. [8, s 117-120] Bu, məqamda bəzən qısaldılmış və ya nəzərə alınmayan strukturların mövcudluğuna gətirib çıxarır:

**Standart ingilis dili:** "She is in the room."

**İngilis dilinin afroamerikan variantı:** "She in the room."

Dil variantında müəyyən ifadələr və bəzi birləşmələr çox geniş yayılmış və dil variantının sintaksis quruluşunu dəyişir:

**Standart ingilis dili:** "She wants to leave."

**İngilis dilinin afroamerikan variantı:** "She wanna leave." Burada "wanna" (want to) daha təbii bir ifadə tərzini əks etdirir.

Bəzi hallarda, ingilis dilinin afroamerikan variantında sözlər birləşdirilərək daha qısa və sürətli cümlələr yaranır. Bu, dil variantının daha təbii və gündəlik istifadəsini göstərir:

**Standart ingilis dili:** "What are you doing?"

**İngilis dilinin afroamerikan variantı:** "What you doin'?"

İngilis dilinin afroamerikan variantı sintaksisi çox zəngin və özünəməxsus xüsusiyyətlərə malikdir. Bu dil variantı, dilin sosial və mədəni kontekstinə uyğun olaraq formalaşmış və standart İngilis dilinin sintaksisindən bəzi fərqlər göstərir. Dil variantının sintaktik strukturları, cümlələrin qısa, birbaşa və bəzən daha çox emosional vurğu ilə ifadə olunmasına imkan verir.

5. Vurğu: İngilis dilinin afroamerikan variantında vurğu, dilin tələffüzünü və mənasını xüsusi şəkildə gücləndirən, daha təbii və emosional şəkildə ifadə olunan bir xüsusiyyətdir. Dil variantında vurğu, xüsusilə danışqda çox əhəmiyyətlidir və sözlərin, cümlələrin və ya ifadələrin mənasını, tonunu və hissini dəyişdirə bilər. İngilis dilinin afroamerikan variantında ifadələr sual kimi səslənən yüksələn intonasiyaya malik ola bilər. Məsələn, "Sən mağazaya gedirsən?" "Mağazaya gedirsən?" ilə eyni intonasiya ola bilər. "Finna" sözünün istifadəsi: Bu, "sabitləşmə" sözünün qısalmış formasıdır və tezliklə bir şey etmək niyyətini göstərmək üçün istifadə olunur. Məsələn, "I'm finna leave" "Mən getmək üzrəyəm (niyyətindəyəm)" deməkdir. [9, s 16-19]

**Standart ingilis dili:** "I'm about to go to the store."

**İngilis dilinin afroamerikan variantı:**

"I'm finna go to the store."

**Söz Vurğusu:** Dil variantında, bəzi sözlərə xüsusi vurğulu şəkildə deyilərək onlar daha çox önə çıxarılır. Bu, ən çox cümlənin mənasını gücləndirmək üçün edilir. Vurğu verilən sözlər bəzən daha yüksək tonla və ya yavaş-yavaş tələffüz edilir. Məsələn: "**I told you, she was gonna be late.**" Burada "she" sözünə vurğu verilərək, onun gecikməsi məsələsinə xüsusi diqqət çəkilir. [8, s 34-35]

**Cümlə Vurğusu:** İngilis dilinin afroamerikan variantında cümlənin müəyyən hissələrinə vurğu verərək cümlənin mənası dəyişdirilə bilər. Bəzi sözlər və ifadələr, xüsusən də "be" və "ain't" kimi qeyri-standart sözlər, daha çox vurğulanır. Bu vurğu, cümlənin əsas məqamını daha aydın edir: "**She ain't never been to the party!**" Buradakı "ain't" sözü cümlədə xüsusi vurğu ilə, onun təsirini daha da gücləndirir. Bu, onun heç vaxt partiyada olmamasının diqqətə çatdırılmasına kömək edir. [10, s 60-61]

**Təkrarlama ilə Vurğu:** Dil variantında bir ifadə və ya sözün təkrarlanması, həmin ifadənin vurğusunu artırmaq və ya özünü gücləndirmək məqsədilə istifadə edilə bilər. Bu, ifadənin təbii axışını da dəyişdirir və mənanı daha çox hiss etdirir: "**No, no, no, I'm not doing**

**that!**" Buradakı təkrarlama "no" sözünü gücləndirir, beləliklə cümlə daha təsirli və emosional olur.

**Yazılı Dil və Dialekt Üslubu:** Yazılı formada dil variantında vurğu istifadə edilir, lakin bu daha çox birbaşa danışq tərzini əks etdirən və emosional ifadələri ortaya qoyan üslubda olur. Dialektin təbii axışına uyğun olaraq yazı şəkildə vurğular bəzən, müəyyən sözlərin və ya frazaların təkrarı ilə və ya səsin uzunluğu ilə göstərilir: "**She said she gonna do it, but I ain't so sure.**"

Buradakı "gonna" sözü vurğulanaraq, "gedəcək" mənasında olan gələcək zamana diqqət çəkilir. "**Be**" feili ilə vurğu: "be" felinin istifadəsi xüsusi vurğularla daha emosional ola bilər. "Be" felinin təkrarı və vurğusu, davamlı və ya tez-tez baş verən hadisələri göstərmək üçün istifadə edilə bilər: "**She be like that all the time!**" Burada, "be" felinə verilən vurğu, davranışın təkrarlayıcı və davamlı olduğunu göstərir.

**"Ain't" ilə vurğu:** "Ain't" ifadəsi dil variantında çox yaygın istifadə edilir və bu, müəyyən bir mənanı daha çox gücləndirmək üçün vurğulanır: "**I ain't got no time for that!**"

Buradakı "ain't" sözü vurğulanaraq, həmin vəziyyətin çox sərt olduğunu və zamanın heç bir şəkildə sərf edilməyəcəyini göstərir. İngilis dilinin afroamerikan variantında vurğu, dilin və emosionun təbii axışını və ifasını təkrarlayır, həmçinin ifadənin daha təsirli və vurğulu olmasına kömək edir. Vurğu, dil variantının ən əhəmiyyətli sintaktik və tələffüz xüsusiyyətlərindən biridir və cümlənin mənası gücləndirərək, bəzən xüsusi diqqət çəkilən elementləri vurğulayır. Bu vurğu həm danışqda, həm də yazılı formada dilin emosional və sosial aspektlərini əks etdirir.

**Emosional Vurğular:** Dil variantında cümlələrdə emosional vurğu və ritm önəmlidir, buna görə də çox vaxt qısa, çoxlu təkrarlama və ya hissə-hissə bölünmüş cümlələr yazıla bilər. Bu vəziyyətlərdə, yazılı formaya gələndə, vergül ifadənin vurğusunu artırmaq üçün istifadə edilə bilər: "Man, I ain't never seen nothin' like that before, you feel me?". [6, s 112-116]

## Nəticə / Conclusion

İngilis dilinin afroamerikan variantı sadəcə dil variantı deyil; afroamerikalılar üçün dərin mədəni və tarixi əhəmiyyət daşıyır. O, ABŞ-da quldarlıq, seqreqasiya və Afrika diasporasının mirası ilə formalaşan qaradəriliyə təcrübəsini əks etdirir. Zaman keçdikcə ingilis dilinin afroamerikan variantı, xüsusən hip-hop, caz kimi musiqi janrları vasitəsilə əsas Amerika mədəniyyətinə təsir göstərmişdir. Bəzən "düzgün olmayan, təhrifli" ingilis dili variantı kimi qəbul edilsədə, bəzi dilçilər ingilis dilinin bu variantını qanuni, qaydalarla idarə olunan dialekt, digər bir qrup dilçi kreol və bəzən də dil kimi qəbul edirlər. Mövcud dil variantı, afroamerikan kimliyinin bir hissəsidir və mədəni ifadədə mühüm rol oynayır. İngilis dilinin afroamerikan variantı təkə bir ünsiyyət forması kimi deyil, həm də afroamerika tarixində, şəxsiyyətində və təcrübəsində dərin köklərə malik zəngin mədəni ifadə kimi əhəmiyyətini nümayiş etdirir [5, s 71-72]. Bəhsi gedən dil variantı sosial və mədəni kontekstlə sıx bağlıdır və çox zaman afroamerikalıların kimliyini və tarixini ifadə edir. Bu variantın tədrisi və öyrənilməsi, dilin zənginliyini və müxtəlifliyini başa düşmək üçün əhəmiyyətlidir. İngilis dilinin bu variantı yalnız dilin bir variantı deyil, eyni zamanda afroamerikalıların mədəniyyətini, tarixini və sosial təcrübələrini əks etdirən mühüm bir dil nümunəsidir. Eyni zamanda afroamerikalıların tarixi təcrübələrindən və bu təcrübələrin dilə necə təsir etdiyindən yaranmışdır. Bunun öyrənilməsi və başa düşülməsi, dilin zənginliyini və müxtəlifliyini

anlamağa kömək edir və insanların sosial və mədəni kontekstləri necə dilə inteqrasiya etdiyini göstərir. Nəticə etibarilə, dil variantı tədrisi və öyrənilməsi, dilin zənginliyini və afroamerikalıların mədəni və tarixi təcrübələrini başa düşməyə kömək edir. İngilis dilinin afroamerikan variantı yalnız bir dil variantı deyil, həm də sosial, mədəni və tarixi bir fenomen olaraq, cəmiyyətin müxtəlif tərəfləri tərəfindən daha çox tanınmalı və dəyərləndirilməlidir. İngilis dilinin bu variantı, fonetik, leksik və struktur xüsusiyyətlərə görə, zəngin və mürəkkəb bir dil variantıdır. Bu variant, sadəcə dilin başqa bir forması deyil, həm də Afroamerikalıların sosial, mədəni və tarixi təcrübələrinin dilə yansımasıdır. Dil variantının təhlili, yalnız dilin özünəməxsus xüsusiyyətlərini başa düşməkdən ibarət deyil, eyni zamanda onu danışan insanların dünyagörüşünü, kimliyini və tarixini anlamağa imkan verir. Aparılan araşdırmalar ingilis dilinin afroamerikan variantının yalnız dilin bir variantı olaraq deyil, həm də afroamerikalıların sosial, mədəni və tarixi təcrübələrini əks etdirən bir dil forması oldmasını əsaslandırır. Dil variantı nəinki fonetik, leksik və qrammatik baxımdan zəngin və müxtəlif xüsusiyyətlərə malikdir həmçinin afroamerikalıların tarixi təcrübələri, mədəniyyətləri və sosial şəraitləri ilə sıx bağlıdır. İngilis dilinin afroamerikan variantı yalnız dilin strukturlarını anlamağa deyil, eyni zamanda afroamerikalıların kimliyini, sosial mövqelərini və mədəni dəyərlərini daha dərinədən başa düşməyə kömək edir.

## Ədəbiyyat / References

1. Bloomquist, Jennifer; Green, Lisa J.; Lanehart, Sonja L., eds. (July 1, 2015). *The Oxford Handbook of African American Language*. Oxford University Press. 944 pages
2. Erik R. Thomas (2007) *Phonological and phonetic characteristics of AAVE* *September Language and Linguistics Compass*.
3. Green, Lisa J. (2002), *African American English: A Linguistic Introduction*, Cambridge: Cambridge University Press. 300 pages
4. Haider Madhloum (2011) *African American Vernacular English - Origins and Features*
5. Lee, Margaret (1999), "Out of the Hood and into the News: Borrowed Black Verbal Expressions in a Mainstream Newspaper", *American Speech*, 74 (4): 369–388
6. McWhorter, John H. (2001), *Word on the Street: Debunking the Myth of a "Pure" Standard English*. 300 pages

7. Rickford, John; Rickford, Russell (2000), *Spoken Soul: The Story of Black English.*, New York: John Wiley & Sons. 288 pages
8. Smitherman, Geneva (1977), *Talkin and Testifyin: The Language of Black America*, Boston: Houghton Mifflin. 298 pages
9. Sonja Lanehart (2015) *The Oxford Handbook of African American Language. Afro-American history*, Kindle Edition First published 944 pages,
10. Wolfram, Walter A. (1998), "Language ideology and dialect: understanding the Oakland Ebonics controversy"

---

## **Афроамериканские варианты английского языка: фонетические лексические структурные особенности**

**Парвана Исмаилова**

**Резюме:** Лингвистические характеристики афроамериканского языкового варианта английского языка относятся конкретно к характеристикам средства общения, на котором говорит афроамериканское сообщество в Соединенных Штатах. Эта языковая разновидность широко известна как афроамериканский английский, афроамериканский английский или черный английский. Существуют явные грамматические, фонетические и лексические различия между афроамериканским языковым вариантом английского языка и стандартным английским языком. Афроамериканский вариант английского языка известен своими уникальными лингвистическими особенностями, используемыми в разговорном языке афроамериканского сообщества, но стандартный английский является более распространенной формой, принятой в качестве академического, официального и письменного языка во всем мире. Афроамериканский вариант английского языка тесно связан с культурными процессами после рабства и языковым наследием Африки. Этот языковой вариант является важным языковым вариантом, отражающим историю, культуру, народную литературу и повседневную жизнь афроамериканского сообщества. Этот языковой вариант является не только средством общения, но и выражением культуры, общности и исторического опыта.

**Ключевые слова:** афроамериканский вариант, языковой вариант, стандартный английский, диалект.